

— hoofd van de huishoudelijke dienst (R 35):  
op 1 januari 1993:

678 354 — 888 173  
3' x 8 733  
4' x 10 655  
10<sup>2</sup> x 14 100  
Cl. 18 jaar — N.3 — G.A.

**Art. 2.** Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 1994.

**ALBERT**

Van Koningswege:  
De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

E. DERYCKE

— chef de l'économat (R 35):  
au 1<sup>er</sup> janvier 1993:

678 354 — 888 173  
3' x 8 733  
4' x 10 655  
10<sup>2</sup> x 14 100  
Cl. 18 ans — N.3 — G.A.

**Art. 2.** Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 1994.

**ALBERT**

Par le Roi:  
Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

E. DERYCKE

N. 94 — 1428

**21 FEBRUARI 1994.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 september 1976 betreffende de organisatie en het personeelsstatuut van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, 2e lid van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel inzonderheid op deel IX, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 17 september 1969, 1 augustus 1975, 11 februari 1977, 28 oktober 1988, 10 maart 1989 en 22 november 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel, inzonderheid op titel II ingevoegd bij het koninklijk besluit van 16 maart 1964 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1969, 25 april 1980, 28 februari 1986, 31 mei 1988, 28 oktober 1988, 20 maart 1989, 16 oktober 1989, 19 september 1990, 13 november 1990, 18 november 1991 en 27 oktober 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1976 betreffende de organisatie en het personeelsstatuut van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het protocol nr. 20/4 van 31 juli 1990 waarin de conclusies van de onderhandeling in het Sectorcomité I — Algemeen Bestuur — voorkomen;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 3 mei 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

**Artikel 1.** Artikel 6 van het koninklijk besluit van 17 september 1976 betreffende de organisatie en het personeelsstatuut van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Artikel 6. De graad van attaché kan worden toegekend bij wijze van bevordering, door verhoging in graad of door verandering van graad, volgens de organieke rechtspositionele regels.

De graad van eerstaanwezend attaché wordt toegekend aan de titularissen van de graad van attaché volgens het beginsel van de vlakke loopbaan ».

F. 94 — 1428

**21 FEVRIER 1994.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 septembre 1976 relatif à l'organisation et au statut du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment la partie IX, modifiée par les arrêtés royaux des 17 septembre 1969, 1<sup>er</sup> août 1975, 11 février 1986, 31 mai 1988, 28 octobre 1988, 10 mars 1989 et 22 novembre 1991;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment le titre II, inséré par l'arrêté royal du 16 mars 1964 et modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 1969, 25 avril 1980, 28 février 1986, 31 mai 1988, 28 octobre 1988, 20 mars 1989, 16 octobre 1989, 19 septembre 1990, 13 novembre 1990, 18 novembre 1991 et 27 octobre 1992;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1976 relatif à l'organisation et au statut du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement, notamment l'article 6;

Vu le protocole n° 20/4 du 31 juillet 1990 reprenant les conclusions de la négociation au sein du Comité de secteur I — Administration générale;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique donné le 3 mai 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères et de Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons:

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 6 de l'arrêté royal du 17 septembre 1976 relatif à l'organisation et au statut du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement, est remplacé par la disposition suivante:

« Article 6. Le grade d'attaché peut être attribué par promotion, par avancement de grade ou par changement de grade, suivant les règles statutaires organiques.

Le grade d'attaché principal est attribué aux titulaires du grade d'attaché suivant le principe de la carrière plane ».

Art. 2. Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Gegeven te Brussel, 21 februari 1994.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Buitenlandse Zaken,  
W. CLAES

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,  
toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,  
E. DERYCKE

Art. 2. Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Donné à Bruxelles, le 21 février 1994.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Affaires étrangères,  
W. CLAES

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,  
adjoint au Ministre des Affaires étrangères,  
E. DERYCKE

N. 94 — 1429

10 MAART 1994. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 januari 1983 houdende het reglement voor het personeel van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op deel IX, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1969, 1 augustus 1975, 11 februari 1977, 28 oktober 1988, 10 maart 1989 en 22 november 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid op titel II, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 16 maart 1964 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1969, 25 april 1980, 28 februari 1986, 31 mei 1988, 28 oktober 1988, 20 maart 1989, 16 oktober 1989, 19 september 1990, 13 november 1990, 18 november 1991 en 27 oktober 1992;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 januari 1983 houdende het reglement voor het personeel van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 31 juli 1985;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het akkoord van de Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken, gegeven op 4 juli 1990;

Gelet op het akkoord van de Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken, gegeven op 14 februari 1994;

Gelet op het protocol n° 20/4 van 31 juli 1990 waarin de conclusies van de onderhandeling in het sectorcomité I (Algemeen Bestuur) voorkomen;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Artikel 6 van het ministerieel besluit van 6 januari 1983 houdende het reglement voor het personeel van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking wordt vervangen door de volgende bepaling :

\* Artikel 6. § 1. Onder voorbehoud van de beoordelingsbepalingen betreffende de benoeming door verandering van graad of de bevordering door verhoging in graad, kan de graad van pedagogisch begeleider, waarin de personeelsformatie voorziet, worden toegekend aan :

1° de titularis van de graad van onderbureauchef die :

a) houder is van een diploma van geaggregeerde van het lager secundair onderwijs;

b) ten minste vier jaar ervaring heeft in verband met de ontwikkelingssamenwerking;

2° aan de titularis van de graad van opsteller die de in punt 1° gestelde voorwaarden vervult en geslaagd is voor het examen voor verhoging in graad, ingesteld door artikel 28 van het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het rijkspersoneel.

§ 2. De Minister tot wiens bevoegdheid de Ontwikkelingssamenwerking behoort, beoordeelt of de gegadigden doen blijken van de vereiste ervaring in verband met de ontwikkelingssamenwerking.

Art. 2. In de tabel die als bijlage bij hetzelfde besluit is gevoegd, gewijzigd bij ministerieel besluit van 31 juli 1985, worden de vermeldingen die betrekking hebben op de toegang tot de graden van adviseur, adjunct-adviseur en pedagogisch begeleider door de volgende tabel vervangen :

F. 94 — 1429

10 MARS 1994. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 janvier 1983 portant le règlement pour le personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment la partie IX, modifiée par les arrêtés royaux des 17 septembre 1969, 1er août 1975, 11 février 1977, 28 octobre 1988, 10 mars 1989 et 22 novembre 1991;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant, le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment le titre, inséré par l'arrêté royal du 16 mars 1964 et modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 1969, 25 avril 1980, 28 février 1986, 31 mai 1986, 28 octobre 1988, 20 mars 1989, 16 octobre 1989, 19 septembre 1990, 13 novembre 1990, 18 novembre 1991 et 27 octobre 1992;

Vu l'arrêté ministériel du 6 janvier 1983 portant le règlement pour le personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement, modifié par l'arrêté ministériel du 31 juillet 1985;

Vu l'avis du Conseil de Direction;

Vu l'accord du Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, donné le 4 juillet 1990;

Vu l'accord du Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, donné le 14 février 1994;

Vu le protocole n° 20/4 du 31 juillet 1990 reprenant les conclusions de la négociation au sein du Comité de secteur I (Administration générale);

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. § 1er. L'article 6 de l'arrêté ministériel du 6 janvier 1983 portant le règlement pour le personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement est remplacé par la disposition suivante :

\* Article 6. § 1er. Sous réserve des dispositions réglementaires relatives à la nomination par changement de grade ou à la promotion par avancement de grade, ont accès au grade de moniteur pédagogique prévu au cadre du personnel :

1° le titulaire du grade de sous-chef de bureau qui :

a) est porteur du diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur;

b) a acquis une expérience d'au moins quatre ans en rapport avec la coopération au développement;

2° le titulaire du grade de rédacteur qui remplit les conditions prévues au point 1° et a réussi l'examen pour l'avancement de grade instauré par l'article 28 de l'arrêté royal du 17 septembre 1969, concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat.

§ 2. Le Ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions, apprécie si les candidats font preuve de l'expérience requise en rapport avec la coopération au développement.

Art. 2. Dans le tableau annexé au même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 31 juillet 1985, les mentions relatives à l'accès aux grades de conseiller, de conseiller adjoint et de moniteur pédagogique sont remplacées par le tableau suivant :